

# El cobro de pagos de manutención supera los 1.6 mil millones de dólares



Estoy muy contento de poder reportar que el cobro de pagos de manutención ha sobrepasado los 1.6 mil millones de dólares por

primera vez en la historia del programa de manutención de Texas. Los 1.677 mil millones de dólares cobrados durante el año fiscal que terminó el 31 de agosto de 2004 sobrepasó el total del año anterior que fue de 111 mil millones de dólares. Se han recuperado más de 3 mil millones de dólares para los niños que residen en Texas desde que asumí el cargo de Procurador General.

Para muchos de los niños que viven en Texas la manutención es la diferencia entre tener comida en la mesa o irse a dormir con hambre. Junto con los empleados de la División para la Manutención de los Niños de la Procuraduría General, tengo el honor de tocar las vidas de muchos niños y niñas que dependen de la manutención para empezar bien su vida.

Más de medio millón de los niños que sirve la División para la Manutención de los Niños nacieron fuera del matrimonio. Esta División de la Procuraduría General ayuda a los padres a establecer la paternidad para que sus hijos sean elegibles para recibir manutención y los beneficios como el Seguro Social, beneficios para los sobrevivientes de los veteranos de guerra, y seguro médico. El año pasado la División estableció la paternidad legal, ya sea voluntariamente o a través de una acción legal, para más de 60,000

niños. La División también obtuvo órdenes judiciales que obligaron a más de 56,000 padres a pagar la manutención de sus hijos.

La Procuraduría General utiliza todas las herramientas a su disposición para hacer que el padre cumpla con su obligación legal de pagar la manutención. Casi un 70 por ciento de los 1.677 mil millones de dólares obtenidos en el 2004 fueron posibles al retener ingresos del cheque de nomina del padre. Otras medidas que se toman para hacer cumplir la ley incluyen la interceptación de reembolsos de impuestos federales, la suspensión de las licencias de manejar, profesionales y recreativas, y la confiscación de activos que se encuentran en instituciones financieras.

Por ejemplo, la Procuraduría General confiscó 98,000 dólares de la cuenta bancaria de un padre en Edinburg para pagar los pagos de manutención morosos. La madre, al recibir el pago, dijo que utilizaría el dinero para pagar la educación universitaria de su hijo.

Cuando todo los demás esfuerzos fallan, la Procuraduría General busca una pena de encarcelamiento para los padres morosos que continúan ignorando la orden de la corte de pagar manutención. Durante el último año fiscal un poco más de 3,000 padres fueron encarcelados por no pagar la manutención.

Al mismo tiempo, la Procuraduría General reconoce que muchos padres que sí quieren pagar la manutención de sus hijos enfrentan obstáculos para encontrar y mantener un trabajo estable. Por esa razón la Procuraduría General trabaja con juntas locales de desarrollo laboral para proveer ayuda

laboral a los padres que la necesitan. En el 2004 los empleados de la División para la Manutención de niños remitieron más de 8,000 padres a decenas de juntas para el desarrollo laboral a través del estado. Si usted necesita ayuda para recolectar la manutención de su hijo, mi oficina acepta solicitudes de las mamás, papás y otros individuos que tienen la custodia del niño. Para pedir una solicitud de servicios, llame a nuestro número telefónico gratis 1-800-252-8014 o visite la página Internet [www.oag.state.tx.us](http://www.oag.state.tx.us)

La meta de mi oficina es estar disponible para todos nuestros consumidores, que a menudo necesitan información al día de los casos de manutención de sus hijos. Los papás y las mamás pueden obtener información las 24 horas al día por medio del sistema de respuesta automático 1-800-252-8014. Con una sola llamada los padres que pagan y los que reciben los pagos pueden obtener información actualizada de sus pagos de manutención, fechas y locación de las siguientes audiencias ante la corte, fechas de servicio en las acciones legales actuales, la disponibilidad de los resultados de pruebas de genética y la cantidad del pago actual y de los pagos atrasados de manutención.

La página electrónica Interactiva de la División para la Manutención de Niños (Child Support Interactive) está disponible a través de la página Internet de la Procuraduría General al [www.oag.state.tx.us](http://www.oag.state.tx.us), y proporciona a los padres otra forma de obtener información general del programa de Manutención y solicitar servicios. Los que tienen un caso de manutención abierto tienen acceso a información

específica de su caso en una parte segura de la página. La Manutención Interactiva recibió más de 12 millones de visitas el pasado año fiscal, una alza de un 75 por ciento en las visitas del año anterior.

Agradezco el esfuerzo por el personal de manutención que hizo posible superar la meta de este año. Sin embargo, aun hay muchos niños que no cuentan con el apoyo económico de sus padres. Toda persona en Texas debe saber que mi oficina no estará satisfecha hasta que todo niño reciba la manutención que les debe.

## RECUERDE

### **Para obtener una solicitud para los servicios de manutención:**

- Acuda a la página interactiva de la Procuraduría General al [www.oag.state.tx.us](http://www.oag.state.tx.us)
- Llame al sistema telefónico disponible las 24 horas al 1-800-252-8014.
- Proporcione la siguiente información sobre el otro padre en su solicitud:
  - Dirección actual
  - Empleador actual o último empleador conocido
  - Número de Seguro Social y fecha de nacimiento
  - Nombres y direcciones de parientes y amigos
  - Nombres de banco y acreedores tal como compañía de luz
  - Nombres y organizaciones, sindicatos o clubes en los cuales es miembro el otro padre;
  - Lugares donde el otro padre pasa su tiempo libre.
- Si es posible, también haga preparaciones para someter copias de documentos oficiales, tal como:
  - decreto de divorcio
  - actas de nacimiento de sus hijos, y
  - formulario de reconocimiento de paternidad firmado.



ATTORNEY GENERAL OF TEXAS  
GREG ABBOTT